

A° 1943.



N° 120

## PUBLICATIEBLAD.

LANDSVERORDENING houdende bepalingen betreffende den  
verplichten arbeid in bedrijven.

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

In overweging genomen hebbende, dat de oorlogstoestand bijzondere voorzieningen vordert ter voorkoming, dat bedrijven, waarin werkzaamheden worden verricht, welke voortzetting door 's Lands belang wordt gevorderd, niet of niet meer behoorlijk kunnen worden voortgezet;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

### INLEIDENDE BEPALINGEN.

#### Artikel 1.

Deze landsverordening verstaat onder:

- a. bedrijven: in Curaçao gevestigde overheids- en particuliere ondernemingen, waarin bedrijven worden uitgeoefend hetzij in Curaçao hetzij in andere gebiedsdeelen van het Koninkrijk, voorts bedrijven, diensten en instellingen, alsmede onderdeelen of afdelingen daarvan, voorzoover gevestigd in Curaçao of aldaar deelnemend aan het rechtsverkeer;
- b. hoofden van bedrijven: hoofden, bestuurders of beheerders

van bedrijven als bedoeld onder a. en, indien die bedrijven een onderdeel of afdeeling vormen van een ander bedrijf, mede de hoofden, bestuurders of beheerders van laatstbedoeld bedrijf.

#### Artikel 2.

1. Indien in bedrijven zoodanig verloop van personeel of arbeidsweigering plaats vindt, of dreigt, dat ernstig gevaar bestaat, dat de werkzaamheden, welke in die bedrijven in verband met de oorlogvoering mede in het belang van het Koninkrijk worden verricht, niet of niet meer behoorlijk zullen kunnen worden voortgezet, kan de Gouverneur bij beschikking die bedrijven voor den duur van den oorlog en/of voorzoolang daarna, als zulks door de omstandigheden noodzakelijk zal zijn, aanwijzen als bedrijven waarin verplichte arbeid zal worden verricht.
2. De aanwijzing als bedoeld in het eerste lid eindigt door een beschikking van den Gouverneur, waarbij die aanwijzing onvoorwaardelijk of voorwaardelijk wordt ingetrokken.

#### Artikel 3.

1. De ambtelijke verhouding of burgerlijke dienstbetrekking krachtens welke personen werkzaam zijn in of rechtstreeks ten behoeve van bedrijven, welke ingevolge artikel 2 zijn aangewezen als bedrijven, waarin verplichte arbeid zal worden verricht, kan slechts worden beëindigd met toestemming van de door den Gouverneur aangewezen autoriteiten of organen tegen een door dezen te bepalen tijdstip. Zoolang evenbedoeld tijdstip niet is bepaald en aangebroken, duurt de ambtelijke verhouding of burgerlijke dienstbetrekking voort, ook indien zij, zoo dit artikel niet van toepassing ware geweest, van rechtswege of krachtens de voorwaarden, waarop de dienstbetrekking of dienstverhouding werd aangegaan, eerder zou zijn geëindigd.
2. De Gouverneur kan bepalen, dat ook van personen, die in of rechtstreeks ten behoeve van bedrijven, welke ingevolge artikel 2 zijn aangewezen als bedrijven, waarin verplichte arbeid wordt verricht, in den loop van drie maanden, onmiddellijk voorafgaande aan de aanwijzing, hetzij in lossen dienst hetzij

in burgerlijke dienstbetrekking werkzaam zijn geweest, gevorderd kan worden dat zij de werkzaamheden zullen verrichten welke zij in den loop van dat tijdvak bij de betrokken bedrijven hebben verricht.

3. De Gouverneur kan voorts bepalen, dat het eerste en/of tweede lid niet of slechts zullen (zal) gelden ten aanzien van bepaalde personen of categorieën van personen.
4. De burgerlijke dienstbetrekking bedoeld in het eerste lid kan zoowel door den werknemer als door den werkgever geschorst worden om eene dringende, aan de wederpartij en aan de autoriteiten of organen, bedoeld in het eerste lid, onverwijld medegedeelde reden, bedoeld in artikel 1615 p en q van het Burgerlijk Wetboek voor de Kolonie Curaçao. Binnen 3 dagen na de mededeeling als voren bedoeld, moet de partij die de opzegging deed, zich bij schriftelijk verzoek tot den Rechter in eersten aanleg wenden teneinde de dienstbetrekking te doen eindigen.
5. Bij gebreke van tijdige indiening van een verzoek in lid 4 bedoeld loopt de schorsing van rechtswege ten einde.

#### Artikel 4.

1. De Gouverneur kan bepalen, dat de in het eerste en/of tweede lid van het vorig artikel bedoelde personen hun werkzaamheden zullen verrichten met inachtneming van de aanwijzingen, welke hun door of namens de daartoe door den Gouverneur bevoegd verklaarde autoriteiten worden gegeven.
2. Bij de in lid 1 bedoelde aanwijzingen kunnen aan de betrokken personen andere functies of werkzaamheden worden opgedragen dan die, welke zij vervullen of plachten te verrichten, en kunnen zij worden te werk gesteld op andere plaatsen dan die, waar zij hun werkzaamheden verrichten of verricht hebben en in andere, aan denzelfden werkgever, toebehoorende bedrijven, dan die, waarin zij werkzaam waren.
3. Aan de hoofden van de krachtens artikel 2 aangewezen bedrijven kunnen door den Gouverneur aanwijzingen worden verstrekt betreffende de wijze, waarop die bedrijven hun taak zullen hebben te vervullen.
4. De in het eerste en tweede lid van het vorig artikel bedoelde personen en de in lid 3 van dit artikel bedoelde hoofden zijn

verplicht de hun krachtens dit artikel gegeven aanwijzingen in acht te nemen.

5. De Gouverneur kan bepalen, dat de leden 1 en 2 van dit artikel niet of slechts zullen gelden voor bepaalde personen of categorieën van personen.

## LOON, ARBEIDSVOORWAARDEN.

### Artikel 5.

1. De Gouverneur treft de voorzieningen, welke noodig zijn om te waarborgen, dat de loonen en arbeidsvoorwaarden, welke gelden voor de in het eerste en tweede lid van art. 3 bedoelde personen in overeenstemming blijven of komen met hetgeen redelijk is te achten, in aanmerking genomen alle omstandigheden — de bestaande toestand van oorlog of oorlogsgevaar, alsmede de bijzondere gevaren, waaraan die personen blootstaan, daaronder begrepen.—

2. De Gouverneur stelt daartoe een Commissie in, die na gaat, welke voorzieningen, in het 1e lid van dit artikel genoemd, getroffen moeten worden, en hem daaromtrent voorlicht. De Commissie is gevestigd te Willemstad.

3. De Gouverneur benoemt de leden der Commissie, hij wijst een hunner als voorzitter en een tweede als plaatsvervangend voorzitter aan. Alle benoemingen geschieden voor onbepaalde tijd.

4. In geval van overlijden, ontslag of verhindering van een lid, voorziet de Gouverneur in de vervanging.

5. De Gouverneur stelt een instructie voor de Commissie vast.

6. De Commissie benoemt een secretaris, die onder rechtstreeksch toezicht van den Voorzitter werkt.

7. De Gouverneur wijst tevens uit elk der arbeidsplichtige bedrijven buitengewone leden aan, die telkens zitting nemen, indien de Commissie omtrent voorzieningen nopens een onderneming in het aan die buitengewone leden bekende bedrijf advies moet uitbrengen.

### Artikel 6.

1. Het is aan allen, die met de uitvoering van deze regeling

zijn belast, verboden om, hetgeen hun bij die uitvoering is bekend geworden, verder bekend te maken dan door hun taak wordt gevorderd.

2. Door of met machtiging van den Gouverneur kan aan personen of groepen van personen, die in krachtens artikel 2 aangewezen bedrijven werkzaam zijn, de verplichting worden opgelegd geheimhouding te bewaren, ook nadat hun werkzaamheid in die bedrijven is geëindigd, omtrent datgene, wat hun bij of in verband met die werkzaamheid is bekend geworden. Voor ieder geval wordt door of met machtiging van den Gouverneur een termijn van geheimhouding vastgesteld.

## STRAFBEPALINGEN.

### Artikel 7.

1. Met gevangenisstraf van ten hoogste vier jaren of geldboete van ten hoogste tien duizend gulden wordt gestraft:
  - a. hij, die opzettelijk niet of niet-behoorlijk voldoet aan een krachtens artikel 3 lid 1 en 2 of artikel 4 lid 4 op hem rustende verplichting;
  - b. hij, die opzettelijk niet voldoet aan de door den Gouverneur uit krachte van artikel 5 getroffen voorzieningen of dezulke overtreedt;
  - c. hij, die door een handelen of nalaten opzettelijk bewerkt of opzettelijk medebewerkt, dat aan een verplichting als bedoeld onder a of b niet of niet behoorlijk wordt voldaan.
2. Met hechtenis van ten hoogste één jaar of geldboete van ten hoogste vijf duizend gulden wordt gestraft hij, aan wiens schuld het te wijten is, dat aan een verplichting als bedoeld in lid 1 onder a of b niet of niet behoorlijk wordt voldaan.
3. Hij, die opzettelijk de bij of krachtens artikel 6 opgelegde geheimhouding schendt, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste één jaar of geldboete van ten hoogste duizend gulden.
4. Hij, aan wiens schuld schending van de bij of krachtens artikel 6 opgelegde geheimhouding is te wijten, wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste zes maanden of geldboete van ten hoogste vijf honderd gulden.

5. De in dit artikel strafbaar gestelde feiten worden beschouwd als misdrijven.
6. Het in de voorgaande leden bepaalde is ook van toepassing op feiten buiten Curaçao gepleegd.
7. Indien een feit, strafbaar gesteld in dit artikel, wordt begaan door een rechtspersoon, wordt de strafvervolgning ingesteld en de straf uitgesproken tegen de binnen het gebiedsdeel Curaçao gevestigde leden van het bestuur of, bij ontstentenis van die leden, tegen de vertegenwoordigers van den rechtspersoon binnen het gebiedsdeel Curaçao.
8. Het bepaalde in het voorgaande lid vindt overeenkomstige toepassing ten aanzien van een rechtspersoon, optredende als bestuurder of vertegenwoordiger van een anderen rechtspersoon.

#### OPSPORINGSAMBTENAREN.

##### Artikel 8.

Behalve de personen, die in het algemeen met het opsporen van strafbare feiten zijn belast, zijn tot het opsporen van de bij deze regeling strafbaar gestelde feiten mede bevoegd de door den Gouverneur aangewezen personen.

##### Artikel 9.

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van den dag volgende op dien harer afkondiging, en kan worden aangehaald als „Bedrijvenlandsverordening 1943”.

Gegeven te Willemstad, den 6den Mei 1943.

P. KASTEEL.

De gouvernements-secretaris.

GRONEMEIJER.

Uitgegeven den 2den Juli 1943.  
De gouvernements-secretaris,  
GRONEMEIJER.